



*Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Piliscsaba*

9/2019.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

- Készült:** Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. november 8. napján (pénteken) 17 óra 00 perc kezdettel megtartott közmeghallgatásáról.
- Az ülés helye:** Piliscsabai Vállalkozók Céh Egyesülete épülete
(2081 Piliscsaba, Templom tér 13.)
- Jelen vannak:** Hamerszkiné Valovics Rozália elnök,
Drevenka Antal képviselő-testület tagja
Németvölgyi Péterné képviselő-testület tagja
Kochnyák István képviselő-testület tagja
Takács Beáta hatósági ügyintéző, jegyzőkönyvvezető
- Hallgatóságként jelen vannak:** mellékelt jelenléti ív szerint

Hamerszkiné Valovics Rozália: Szeretettel köszöntök mindenkit, a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatásán, valamint szeretettel köszöntöm Takács Beátát az Önkormányzat részéről.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Németvölgyi Péternét javaslom.

Napirendi pontjaink: Beszámoló a 2019. évről, a 2020. évi programterv, és a Közérdekű kérdések, válaszok. Ott várom, hogy mindenki kérdezzen, és segítse a munkánkat azzal, hogy javaslataival a közel jövőre ötleteket ad nekünk.

Aki egyetért ezekkel a napirendi pontokkal, és a jegyzőkönyv hitelesítővel, kérem, kézfeltartással jelezze.

Megállapítom, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag a jegyzőkönyv hitelesítő személyét és az alábbi napirendi pontokat fogadja el.

NAPIREND

<i>Tárgy:</i>	<i>Előterjesztő:</i>
1. <i>Beszámoló a 2019. évi tevékenységről</i>	<i>Hamerszkiné Valovics Rozália elnök</i>
2. <i>2020. évi programterv</i>	<i>Hamerszkiné Valovics Rozália elnök</i>
3. <i>Közérdekű kérdések, válaszok</i>	

1. napirend

Tárgy: *Beszámoló a 2019. évi tevékenységről*

Hamerszkiné Valovics Rozália: Havi rendszerességgel tartjuk a pobocskáinkat. Ezeken az alkalmakon beszéljük meg a kulturális programjainkat, amelyek az idei évben a következő módon alakultak.

Próbáltuk tartani magunkat a munkatervünkhöz.

- Januárban részt vettünk a Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett disznóölésen.
- Februárban a regionális szlovák farsangi bálon, Dorogon, melyet a Kesztlöciek szerveztek és megjelentünk a különböző farsangi rendezvényeken a szomszédos községekben és Szlovákiában, ahová meghívásunk volt.
- Márciusban Hanvára kísértük el a Gesztenyevirág táncsoportot ahol Ők a táncaikkal és egy jól sikerült táncházzal szórakoztatták a közönséget. Egy úttal meglátogattuk a Piliscsabáról elszármazott Stefanek Rózát is az otthonában. A farsang farka időszakban, hagyományteremtő céllal az idén, farsangi felvonulást szerveztünk a szlovák hagyományok felelevenítése céljából. A rendezvényt jól sikerültnek mondhatjuk, így a jövőben szeretnénk minden farsangkor megszervezni. A nemzeti ünnepünkön koszorúztunk. Majd borversenyeken vettünk részt. Ott voltunk a Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett kitelepítési megemlékezésen is.
- Áprilisban, óvodai nemzetiségi hét volt, melynek keretében Kesztlöcről meghívtuk a Geiszler Dórit, aki harmonika játékával szórakoztatta a gyerekeket. A Gesztenyevirág táncsoport képviselői bemutatták a régi viseletet és a táncokat. Szlovákiai édességgel és házi süteménnyel kedveskedtünk a gyerekeknek.
- A Várostartarításon is részt vettünk áprilisban. További borversenyeken indultunk Piliscsaba borászaival, Nagylapáson is versenyeztünk, a meghívások alapján. Új kezdeményezésként tavaly májusfát állítottunk az Ősök parkjában és felemlgettük a régi szép időket.
- Májusban az édesanyákat a Roma nemzetiségi Önkormányzat szervezésében köszöntötték a fellépők a Klarissza házban. Az egyházzenei napokon a Novi Cantores kórusal több klubtagunk is énekelt. Részt vettünk a Szepesi Napon a szakközépiskolában, ahol az amatőr képzőművészeink kiállítását is bemutattuk. Az amatőr festők klubja az idén, egy özbakot festettek az iskolának. A hősök napját is megünnepeltük a világháborús emlékműnél. A Pádúai Szent Antal Iskola idén első alkalommal nemzetiségi napjának programján kis előadással bemutattuk a szlovák közösséget, illetve a táncosaink táncoltak. Röviden elmondtuk a gyerekeknek, hogy mióta élnek Piliscsabán szlovákok.

- Júniusban a trianoni emlékhelynél mi is elhelyeztük az megemlékezés virágait. Az Úr napjára Búgyicskát állítottunk. Részt vettünk a Klotild napon. Valamint a gyermeknapon, amit a két tanya együtt szervezett.
- Júliusban a Csaba-napon vendégeink voltak Nagylapásról, itt megünnepeltük egymást. Az ételkóstolón a hideg meggy leves, a sztrapacska és a pörkölt knédlivel megint sikert aratottunk. Ugyanekkor volt a német önkormányzat 15 éves testvérvárosi kapcsolata is. Ekkor tartottuk a baráti focimeccseket is. Meglátogattuk a Gesztenyevirág táncsoportot a Pilisi szlovák házban Szentkereszten és szlovák énekeket tanítottunk Nekik.
- Augusztusban megrendeztük a nemzetiségi délutánunkat. Itt a 15 éves testvérvárosi kapcsolatnak a jegyében szobrot faragtattunk Piliscsaba városának a nagylapási Peter Srankkal. Vendégeink voltak a Testvérvárosból és Párkányból is. Az augusztus 20-i rendezvényen részt vettünk a kenyérszentelésen és a Garancsi családi rendezvényen. A Garancstetői nyárbúcsúztatón is képviseltettük magunkat pár fővel. Pilisszentlászlón volt egy nemzetiségi nap, ahol fellépett a Gesztenyevirág táncsoport.
- Szeptemberben az egészségnapon, valamint Nagylapáson a zenélő szőlőhegy rendezvényen megosztva vettünk részt. Az egészségháznál karácsony előtt koszorúzni is fogunk. Közösségünk borászaival a borkóstolón is jelen voltunk, amit a Céh egyesület szervezett. A Lapási falunapon és a Majszter rancsa rendezvényekre kivittük Szabó János „Kiteregetés” című kiállítását, amely ott is nagy sikert aratott. Külön megdicsérték, hogy milyen szép szemlélettel készültek a képek. Ott voltunk a Lecsófesztiválon is amelyen, helyezést ugyan nem ért el a csapatunk, de mindenki jól érezte magát. Örömmel leltük a Gesztenyevirág tánc együttes műsorában. Újraindultak a haladó és középhaladó nyelvtanfolyamaink.
- Októberben az Aradi Vértanúk megemlékezésén koszorúztunk, október 23-án szintén koszorúztunk. Az októberi választásokkal kapcsolatban sokat dolgoztunk a szlovák nemzetiséghez tartozók regisztrálásával majd a választási tájékoztatókkal. Két új képviselő tagunk lett, Németvölgyi Péterné és Kochnyák István személyében. Ma már az új képviselők tevékenykednek a közösségünkben.
- November 3-án részt vettünk az 1956-os forradalom leverésének emlékünnepén. A mai napon itt vagyunk és az egész éves munkánkat értékeljük.

Ahhoz, hogy ennyi mindent tudjuk szervezni, nyilvánvalóan az anyagiakról is gondoskodnunk kellett. Az idei évben három helyen pályáztam. A Szlovák Közhasznú Alapítvány pályázatán 80.000,- Ft-ot, az Országos Szlovák Önkormányzat pályázatán 100.000,- Ft-ot, és a Pest Megyei Nemzetiségi Hivatalnál 100.000,- Ft-ot sikerült nyernünk. A feladat alapú támogatást, a működési támogatást és a Piliscsabai Önkormányzati támogatást, működésre és egyéb célra használhatunk. Ebből a pénzből fedeztük a különféle rendezvényeinket, illetve a különböző tehetségek (Gesztenyevirág táncsoport, és Horváth Gergő) támogatására használtuk. Időnként a Pobocska költségeibe is besegítettünk. A Pobocska vezetéséről Anna néni, Füstí Józsefné lemondott. Pobocskának volt egy pénzüsszege, amit áthelyeztünk az Önkormányzatunk számlájára mivel a lemondás miatt újra kell szerveznünk a Pobocskát. Ezt az összeget a Piliscsabáról készült könyv költségeire akarjuk elkülöníteni.

Együttműködési megállapodásunk van Piliscsaba Város Önkormányzatával, a Német Nemzetiségi Önkormányzattal, a Roma Nemzetiségi Önkormányzattal, az óvodákkal, és iskolával.

Állandó programunk volt, heti rendszerességgel a szlovák nyelvtanfolyam. Sajnos a kórusunk feloszlatta magát, de szóbeli megállapodásunk van a Novi Cantores kórusal, miszerint Ők átvállalják a szlovák énekek megtanulását és rendezvényeinken bemutatják a megtanult műveket. A facebook oldalunkon rendszeresen megjelentetjük az aktuális eseményeket,

rendezvények programját és bemutatjuk az azokon készült képeket, melyeket Szabó János és Radó István készít. A „Polgár” újságban is rendszeressé váltak a cikkeink, szívesen várunk másoktól is cikkeket, jelenleg Kochnyák István és én vállaltuk ezt a nemes feladatot, illetve a „Ludové Noviny” újságban is írunk rólunk néha. Ez nagyon kellemes, olyan szempontból, hogy már megismertek bennünket, több helyről kapunk pozitív visszajelzéseket, remélhetőleg ez így folytatódik a következő ciklusban is. Azt gondolom, hogy ebben az évben is szilárdult a jó hírnevünk, és bízunk benne, hogy a jövőben ez még javulni fog Piliscsabán.

Közszolgálati tevékenységbe a Dr. Szepesi László Szakiskola tanulóit is bevontuk. Ez azt jelenti, hogy az 50 órás érettségire vonatkozó közszolgálati munkát nálunk végezték. Az Ősök Parkjában meg egyéb rendezvényeinken lehetett találkozni velük.

Önkormányzatunk 8 ülést tartottunk, 112 határozatot hoztunk, a határozatok java része végrehajtásra került, ami még nem, azok remélhetőleg az év végéig végrehajtásra kerülnek.

Ennyit szerettem volna elmondani, ha valaki úgy érzi, hogy szeretné kiegészíteni, vagy kérdezni ezzel a napirenddel kapcsolatban, azt megköszöném.

Füsti Józsefné: Az énekkarunkkal kapcsolatban, csak saját nevemben beszéltem, sajnos az én egészségügyi állapotom már nem engedi meg, hogy tovább részt vegyek az énekkarban. Ezt másoknak azért lehetne folytatni.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Ha a kórustagok ezt szeretnék, akkor szívesen megszervezzük az éneklést.

Holló Lászlóné: A vezetőségnek szeretnénk megköszönni a munkáját, nagyon gazdag programokkal színesítették a mindennapokat.

Id. Drevenka Antal: Kettő javaslatom is lenne. Az egyik, a város vezetősége felé, mivel az alsó körzetünkben, az Ősök parkjával szemben, területfeltöltés folyik. Úgy tudom, hogy 1 méterre kaptak engedélyt, de már kb. 2 méternél tartanak, és azt mondják, hogy még 70 cm-t rátesznek, így akkor már magasabb lesz, mint az Ősök parkja. Az illetékeseknek valahogy a körmükre kéne nézni, hogy meddig lehetségesek ezek a dolgok. A másik a Pobočka vezetősége felé, az lenne a javaslatom, hogy kéne egy mikrofont venni, mert ahogy idősödünk egyre süketebbek leszünk, és nem értjük, hogy mit mondanak.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Köszönöm szépen, van-e még ehhez a napirendhez hozzászólás. Ha nincs, akkor aki a határozati javaslatot elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
113/2019. (XI.08.) számú határozata
Beszámoló a 2019. évi tevékenységről**

Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat beszámolóját a 2019. évi tevékenységről elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

2. napirend

Tárgy: 2020. évi programterv

Hamerszkiné Valovics Rozália: A 2020-as évben hasonló dolgokat szeretnénk megvalósítani, mint amit az idén csináltunk. Maradna a Pobocska havi keretben, ahogy eddig péntekenként. A misével még gondunk van, még nem sikerült megegyeznünk, hogy pénteken vagy vasárnap legyen. Azt gondolom, hogy mindkettőnek van előnye és hátránya is. Egyelőre a legnagyobb problémánk a plébános megtalálása. Bízunk benne, hogy megtaláljuk azt a személyt, aki elvállalja. Addig az időponttal sem tudunk mit kezdeni. Szabolcs atya sajnos péntekenként nem tudja megtartani a misét.

- Januárban ugyanúgy részt vennék a Német Önkormányzat disznóölésén.
- Februárban a farsangi felvonulást is megtartanánk. Részt vennék a Pilisi Szlovákok bálján, valamint a Matyica bálon is Párkányban. A borversenyen is részt vennék.
- Márciusban itt vannak a nemzeti ünnepek, a víz napja, a kitelepítési megemlékezés.
- Áprilisban szeretnénk részt venni az Ősök megemlékezésén és a várostakarításon is. A májusfát április végén állítanánk.
- Májusban a májusfát döntenék. Ekkor kerül megrendezésre a Szepesi nap, az anyák napi rendezvény, a madarak és fák napjának megünneplése, az egyházzenei napok programjának látogatása, és a hősök napjának ünnepe.
- Júniusban a Trianon megemlékezése, a fűvészenekari fesztivál.
- Júliusban a Csaba nap, a piliscsévi Pincefesztiválon való mulatozás lesz, valamint kulturális programként a Bánki folklór fesztivál.
- Augusztusban az Ősök parkjának ünnepe, a Szent István ünnepe Kenyérszentelés, és az Öregfiúk focimeccse.
- Szeptemberben a Pilis Asztalánál rendezvény, a Lecsó fesztivál és az Egészségnap.
- Októberben a testvérváros tanyanapja nemzetközi lovas és fogathajtó verseny, a Simon-Júda vásár, és a Nemzeti ünnep koszorúzás.
- Novemberben közmeghallgatás és színházlátogatás.
- Decemberben Kolbász mustra és Pálinka próba.

Két fiatalító programunk is van, az óvodai és az iskolai nemzetiségi napok. Reméljük idén is meghívunk. Kívánunk együttműködni a táncsoporttal és továbbra is szeretnénk, ha Horváth Gergő továbbra is meglepne minket egy-egy énekkel rendezvényeinken. Ezek az elképzelések. Szóba került a kórus, amit szeretnénk újra feléleszteni.

Van-e valaki, aki a programtervhez javasolna valamit a jövő évre?

Sok változtatást tehát az idei évhez képest nem gondoltam, képviselő társaim azt mondták, hogy maradhat így, tehát az a kérdésem, hogy ki az, aki a jövő évre vonatkozóan szeretne változtatást, vagy, hogy máshogy legyen valami. Ötleteket várok, javaslatokat.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Ha nincs, akkor aki a határozati javaslatot elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
114/2019. (XI.08.) számú határozata
Beszámoló a 2020. évi programtervről**

Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat beszámolóját a 2020. évi programtervről elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

3. napirend

Tárgy: Közérdekű kérdések, válaszok

Hamerszkiné Valovics Rozália: Ha valaki úgy gondolja, hogy van valamilyen közérdekű kérdése, az most felteheti.

Füsti Józsefné: A Klarissza házba nem lehet bemenni, mert a lépcső mellett nincsen korlát. Sokszor nyugdíjas, öregek napja van. Ugyanez vonatkozik a templomra is. Ez az emberek érdeke is lenne.

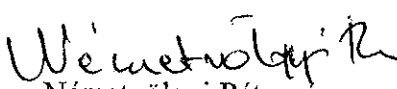
Hamerszkiné Valovics Rozália: Továbbítani fogjuk a javaslatot, ha nincs több kérdés és javaslat, akkor a közmeghallgatást bezárom.

Köszönöm szépen mindenkinek, hogy eljött, köszönöm, az építő javaslatokat, az egész éves munkát, a sok segítséget, a bizalmat, mind a magam, mind képviselő-társaim nevében is. Köszönjük szépen.

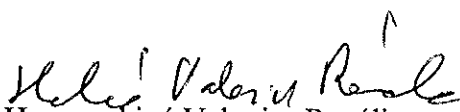
A közmeghallgatást 17 óra 40 perckor bezárom.

Hamerszkiné Valovics Rozália elnök a közmeghallgatást 17:40-kor bezárta.

k. m. f.


Németvölgyi Péterné
jegyzőkönyv hitelesítő




Hamerszkiné Valovics Rozália
Elnök